Свадебныя пъсни, записанные въ подольской губерніи.

"Итсиь для Малороссів—все: и поэзія, и исторія, и отцовская могила".

TOSOAS.

Замѣчаніе безсмертнаго Гоголя о малороссійскихъ пѣсняхъ, сдѣланное болѣе 60-ти лѣтъ тому назадъ, относится и къ свадебнымъ пѣснямъ, и даже въ особенности.

Свадебныя пъсни въ высокой степени обладаютъ поэтическими и художественными достоинствами, вообще присущими малорусской народной пъснъ. Необыкновенная простота (въ лучшемъ смыслъ слова), глубина и въ то же время реальность мысли и чувства (содержанія); сердечность, нѣжпость, задушевность тона, то трогательная, то возвышающаяся до глубокаго религіознаго чувства; богатство и разнообразіе красокъ, взятыхъ изъ окружающей обстановки (здъсь, такъ сказать, разсыпаны цвъты сравненій, уподобленій, обращенія къ природь—къ вътру, мъсяцу); изящная, музыкальная форма стиха, обиліе, звучность риомы и проч.—таковы достоинства, между пр., и свадебныхъ пъсенъ.

Малорусскія свадебныя—п'єсни это исторія народа по преимуществу.

По замѣчанію изслѣдователей 1), ни въ какомъ другомъ отдѣлѣ народнаго творчества не уцѣлѣла въ такой старой чис-

²) Н. И. Костонаровъ, Семейный быть въ произвед. южно-русскаго народнаго творчества, стр. 364—410, въ изд. Литерат. наследіе. Спб. 1890.

тоть, не отразилась такъ последовательно-впоха за эпохой. слой за слоемъ-вся прошедшая многовъковая жизнь Подтвержденіемь этой мысли можеть служить и настоящее собраніе свадебныхъ пъсенъ. Въ нихъ, можно сказать, еще живетъ старый родовой быть. Здёсь и религіозное отношеніе къ водё, дереву ("гильце", вътка дерева въ обрядахъ, т. е. часть вмъсто цълаго). и следы охотничьяго быта (упавшее "перо" въ песие). Здесь и следы древняго умыканія-похищенія-невесты (война) съ жалобами "на чужую сторону", естественными при разобщенности родовъ, и рядомъ-слъды позднъйшей сдълки, сговора ("згода"), о чемъ свидътельствують также "дары" - подарки, имъющіе значение выкупа. Зайсь и князь съ княгинею-такъ зовуть жениха и невъсту въ пъсняхъ. По свадебнымъ пъснямъ можно было бы нарисовать цёлую картину дружинно-княжескаго быта: молодая княгиня въ вънкъ сидить за столомъ; у нея обширные дворы, накрытые столы; ее окружаеть дружина, у которой, между пр., золотые ножи, вилки; съ дружиною своею она отправляется на войну ("село звоювали") и т. п. Здёсь и память о первомъ пронивновеніи христіанства изъ Крыма-драгодінное четверостишіе о монахахъ, вынесшихъ изъ Крыма книгу вънчанія; и память о татарахъ, продававшихъ людей въ неволю, и о козачествъ-въ пъснъ жениха-, козакъ, на немъ какъ макъ". Наконецъ, здъсь же упоминание о писаряхъ, рынк в пишущихъ листы разлуки (празлучени лыста") -- быть можеть память о крыпостномь правы, о времени пановь, паньщины ", когда неръдко разлучали членовъ одной и той же семьи-и т. п. Въ этомъ же смыслъ свадебныя пъсни-и отповская могила. И всъ эти разнообразыя наслоенія на простой, старой и въчно новой, основъ-выходъ дъвицы въ замужество, ея думы при этомъ, радость и горе... Невъста является, такъ сказать, героиней, главнымъ, центральнымъ лицомъ свадебнаго действін. Въ этихъ. же пъсняхъ высказывается народный взглядъ и на назначеніе женщины въ семейномъ быту:

> "До хаты мастильныця (мазальщица), До коморы ключныця, Въ поли робитныця".

Въ изучени памятниковъ народнаго творчества, народнаго духа-дорогъ каждый новый мотивъ, каждая новая черта, каждая, т. ск., крупица, не говоря уже о томъ, что богатый этнографическій матеріалъ заключается большею частью въ ніяхъ малодоступныхъ или ставшихъ библіографическою костью, что открываетъ широкій просторь для разныхъ компаній лубочниковъ... Съ этой стороны предлагаемыя свадебныя пъсни подольской губерніи, кром'є своего главнаго, общаго значенія, могутъ представлять еще особый, чисто мистный интересъ, какъ отражение историко-географическихъ особенностей мъстной жизни. Если этнографически Подолія (древн. "Понизье") представляеть единое славянское цёлое (Уличи и Тиверцы лётописей), то географическія условія и историческія судьбы ея неодинаковы. Западная часть Подоліи примыкаеть къ древней Червонной Руси (Галиція), отъ которой отделяется р. Збручеми, а Восточная Подолія примыкаєть къ древней земль Кіевской. Въ то время какъ въ съверной части Подоліи господствовали князья волынскіе, Западная Подолія подчинялась князьямъ Галицвимъ (городъ Львовъ въ пъсняхъ), а Восточная Подоліякнязьямъ кіевскимъ. Послъ господства Татаръ и Литвы (со второй половины XIV в. князья-братья Коріатовичи), Западная Подолія, по р. Мурафу, уже съ тридцатыхъ годовъ XV стольтія подпадаеть подъ власть Польши, тогда какъ для Восточной Подоліи эта власть Польши наступила болье чемъ на столетіе позже-со времени Люблинской уніи 1). Естественно, поэтому, встрътить въ языкъ Западной Подоліи слъды вліянія червонорусскаго говора, болбе частые полонизмы, между тымъ какъ говоръ Восточной Подоліи долженъ отличаться сравительно большею чистотою и близостью къ говору кіевскому. Разум'яемъ болье внышнія формы языка, акценть, потому что никакія постороннія вліннія не коснулись, не нарушили крібпкой славянской основы. Здесь следовало бы еще выделить, т. н., днестровское побережье Подоліи-місто соприкосновенія съ румынскою народностью, вліянье которой оказалось, между пр., въ отсутствіи свадебныхъ пъсенъ.

¹⁾ П. Н. Батюшковь, Подолія. Спб. 1890.

Большинство свадебныхъ ивсенъ настоящаго собранія относятся къ Западной Подоліи, и только приблизительно четвертая часть ихъ относится къ Восточной Подоліи ¹).

Народный свадебный обрядъ ("нашъ законъ", по словамъ одного крестьянина) отличается большою устойчивостью, сохранностью; исполнение его считается настолько же необходимымъ и важнымъ, какъ и церковный обрядъ.

Малорусское свадебное дъйствіе—, весилля"—состоить изъ трехт главныхъ актовъ, въ свою очередь подраздълющихся на части, и заключенія или эпилога. Пъсни нашего собранія представляють (за исключеніемъ т. н. "Заручинъ" или сговора) съ въкоторою полнотою два главньйшихъ акта "свадебной трилогіи", именно — дъвичъ-вечеръ, происходящій обыкновенно въ субботу, и собственно брачное торжество въ день вънчанія, обыкновенно въ воскресенье, а также заключительный "эпилогъ"— въ понедъльникъ и далъе.

Свадебныя пѣсни поютъ, главнымъ, образомъ, женщины, участвующія въ свадебномъ обрядѣ—дѣвицы, подруги невѣсты ("дружки") и замужнія женщины ("свахи"). Мотивъ свадебныхъ пѣсенъ, насколько намъ извѣстно, одинаковый, вполнѣ гармонируетъ съ содержаніемъ пѣсенъ и скорѣе проникнутъ оттѣнкомъ грусти.

Свадебный мотивъ можетъ быть выраженъ слѣдующимъ образомъ.



Ой, матинко-утко, Звывай же ся хутко: Мыся й узвы валы Всё село звою-валы

Переходимъ къ послѣдовательному изложенію свадебныхъ обрядовъ и сопровождающихъ ихъ свадебныхъ иѣсенъ.

¹⁾ Свадебныя пъсни записаны въ 1881 г., со словъ замужней крестъянки села Думаново, каменецкаго уъзда. По пъсколько пъсенъ изъ с. Попелюки, ольгопольскаго уъзда. (П.), изъ с. Раковки, гайсинскаго уъзда. (Р.) и одна изъ нихъ с. Тростянецъ, ямпольскаго уъзда. (Т.)—Пъсин записаны звуковыми способомъ, котя и болъе отвътственнымъ, но позволяющимъ сохранить отгънки мъстнаго произношенія.

I.

Суббота. Въ домъ "молодой" (невъсты). - Свадебный обрядъ. какъ и каждое действие его, начинается благословениемъ, обыкновенно троекратнымъ. Съ благословенія Бога, Пречистой Матери, отпа, матери, старшаго брата, сестры и другихъ родственниковъ, а также съ благословенія "пана старосты"-главнаго распорядителя свадебнаго обряда, "дружки" - подруги невъсты, дъвицы - "увивають, выоть впнокь, впики", и поють соотвътствующія пъсни. Закручинился степенный староста съ чего въ субботу вить вѣнки? Отвѣтъ-съ барвинку: "вѣнокъкрещатый барвинокъ". Барвинокъ-символъ любви, также какъ рута-символъ дъвственности. Вынимая изъ сундука барвинокъ, невъста не можетъ не заплакать... Развъ я тебъ не говорилапоется въ обращении къ невъстъ отъ лица матери-не ходить по воду "до броду", п. ч. тебъ измънять ("зрадять") фіялочки, нриведутъ къ чужой матери? Невъста обращается къ отцу, чтобы онъ посмотрёль, какой вёнець купиль ей милый во Львовъ.

Пане войче, пани матко, пане брате, пани сестро..., панъ староста!

Пюбы-сь ци благословылы
И винець увылы!
Или: Пане старосто,
Просимы благословеньства,
Повтурее и потшець?
Дзенькуемъ ваше́ци!

Ноють: А зъ рузочки дви квиточки,
Благослови, Боже, отець, мати,
Своему дытяти винокъ увивати!
Я батепько такъ мовить:
Пречистая Мате, виночокъ ій увивати.
Ой, матинка такъ мовить:
Нехай Богъ благословитъ.
Я братчичокъ такъ мовитъ:
Най тя Богъ благословитъ.
(Я сестричка, бабуня, цётуня и т. д.)

Ой, зажурывся статечный старостонька, Сь чого мы будемъ въ субботу винкы выты, За що мы будемъ медъ горивку пыты? Ой, е у дружечкы вышневый садочокъ, У тимъ садочку кресчатый барвиночокъ: Съ того мы будемъ въ субботу ввикы выты, А за тое будемъ мидъ-гориску пыты.

Ой, винче-жъ мій, винче, Хрещатый барвинче, Я-жъ тебе полывала И въ скрыни замыкала, Теперъ тебе рушу Заплакаты мушу. (Р.)

Чы я тоби не казала—
Не коды до броду но воду,
Во тебе тіи фіалочкы зрадять,
До чужон матинонькы препровадять?
Я чужа матинонька рано не збудыть:
Тилькы пиде до сосиды—обсудыть:
Яка въ лиси ковенёчка 1) гнылая,
Така у мене невисточка другая.

Ой, подывыся, мій батеньку, на мене Не сходыла я такого винця у тебе! Купыть мени мій мыленький ви Львови За сто золотыхъ и за четыре червовыхъ.

Замужнія женщины ("жинкы") начинають "вить гильце", т. е. убирають, украшають вътку дерева "овсомь, перомь, калиною...". Обыкновенно, для этого употребляется вътка сосны, такь какь свадьбы большею частью происходять зимою, отчего гильце называется иногда "сосна". Калина—символь выходящей замужь женщины. Гильце, по замъчанію изслъдователей, имъеть символичное значеніе брачнаго вънка, но въ нашихь пъсняхь гильце и вънокъ не смъщиваются и стоять отдёльно.

Выйся, гиленько, гарно (т. е. красиво), Дамо тя межы люды— Славне гиленько буде!

¹⁾ Гиплой кусокъ дерева.

Зажурывся статечный староста— Съ чого мы будемъ гиленько выты, За що мы будемъ мидъ-горивку пыты? Горивкы, марно́и горивкы— Погнивалыся вси жинкы: Гиле́нько увылы— Ще твои горивкы не пылы!

Ой, сосна-сосна, десь росла?
Ой, росламъ бо я у лисл,
Пры зелененькимъ гориси,
Гаемъ-Дунаемъ прыплыда,
Тай у молодон (-го) на столи зацвила.

Съ такими же обрядами благословенія растворяють и пекутъ т. н. коровай, свадебный хлібоъ—обычай общеславянскій. Вода въ коровав изъ "Дуная"—славянской пісенной ріки. Съ короваемъ идуть въ село, и въ піснь находимъ обращеніе къ місяцу, чтобы онъ освіщаль путь.

> Я зъ ругочкы дви квиточкы— Пречыстая Мате, Коровай росчынаты!

Нихто не вгадае — Що въ нашимъ короваю? Въ нашимъ короваю Водыца — зъ Дунаю, Два збанвы масанвы, Яйци пидгайци — Ти въ нашимъ коровайци.

Мисяцю рогоже́ньку,
Свиты намъ дориженьку,
Абесь мо не зблудылы.
Коровай не згубылы.
Мисяцю зъ раю,
Свиты нашему короваю,
Абесь мо не зблудылы,
Коровай не згубылы.

Далъе слъдуетъ обрядъ расплетанія и расчесыванія косы. Расплетаніе косы—грустная минута для молодой (невъсты). При этомъ въ нъкоторыхъ мъстностяхъ присутствуетъ и женихъ: "старшая дружка (свѣтилка?) покрываетъ молодую платкомъ, а молодой (женихъ) открываетъ" (П.). Начинается обычнымъ призывомъ благословенія Бога, отца—матери. Созывается весь "родъ" расплетать косу. Поется о "чернобрывцяхъ" (багрецы), которые носѣяны около Рождества и теперь расцвѣли

Якъ першый разв,
Якъ Божій часъ—
Благословы, Боже,
И оте́нь и маты,
Своего дитяти
Ро́су косу росплитаты. (П.)

Ой, стану я на былыну, Крыкну я на родыну: Сходыся, мій родо́чку, Росплитаты косочку.

Було лито, було лито,

Я теперъ—зыма,
Посіяла чорнобрывци
Противу Риздва.

А вже-сь мои чорнобрывци
Процвитають,
А вже-жь мою росу-косу
Росплитають. (П.)

Передъ расчесыванием косы также "просятъ благословеньства, кланяются, поютъ—,,я зъ руточки..." и т. д. Отъ лица невъсты обращаются къ отцу, матери, брату, просятъ подать щеточку-гребешокъ, чтобы расчесать "росу-косу" подъ вънецъ; при этомъ невъста проситъ не зарвать волосочекъ, не поразить ("заразить") ея сердечко... Сравненіе: на дворъ "деренъ" те-шутъ—въ хатъ косу чешутъ. Молодая сидитъ за столомъ въ вънкъ, какъ "княгиня".

Стань, батеньку (или матинко, братчыку, сестрычко и т. д.), на стильчыкъ.

Подай шиточку-гребинчыкъ,
Росчесаты росу-косу пидъ винчысъ.
Чешы, батеньку, косу,
Не зорвы волосочка,
Не заразы мого серденька,

Бо воно заражене— Зъ батенькомъ розлучене.

На двори дерень тешуть, А въ хати косу чешуть; На двори—терныною, А въ хати—киязынею.

Ой, стань, братику, на стилець, Та подай съ полици гребивець, Росчесаты росу-косу пидъ винець. (Р.)

Убранную невъсту "въ село выряжають", т. е. она отправляется въ сопровожденіи дружекъ въ село звать къ себъ на свальбу. Обращаясь къ матери, просять снарядить свою дочь изобиліемъ ("повною"), доброю долею и мелкими слезами... Слъдуеть обращеніе къ вътру, чтобы онъ развъяль "росу-косу" по шелковому поясу невъсты, чтобы разнеслась добрая слава ("поголоска"). Возвращаясь изъ села, поють, что "все село звоювалы"—пригласили родныхъ, сосъдей, а по другой пъсвъ "не миновали ви одного ("жадного") двора". Невъста спрашиваетъ мать, есть ли безъ нея порядокъ ("ладъ") въ хатъ—заметены ли "дворы", застелены ли "столы", —проситъ заръзать "курочку", потому что дружечкы хотятъ ъсть, и желаетъ "добраго вечера" всъмъ, кто находится въ домъ. Невъстъ-сиротъ поютъ, что батенько ея встаетъ изъ гроба на судъ ("до суду")...

А зъ ругочем дви квиточем — Благословы, Боже, отець и маты, Своему дытяти въ село выражаты.

> Кланайся старому и малому И Богови святому!

Ой, вмила-сь, маты, дытятко годуваты, Ой, вмій же е́го на село выряжаты: Черезъ свионьки—повною-повнонькою, Черезъ подвирья— доброю долевькою, Ой, по-за ворота вже тымы коло-камы— Дрибнымы слезонькамы. Ой, витре, дорогою За нашою нолокою, Розвій росу-косу По шовковимъ поясу, Розвій по волоска, Щобъ була поголоска.

Ой, матинко — утко 1)
Звывай же ся кутко (т. е. скоро);
Мы ся й узвывалы,
Усё село выровалы,
Всю родыну спросылы —
Близьку и далекую,
И сусиду ближенькув.
Добрый вечирь, нене,
Чы самитани дворы,
Чы застелени столы
Безъ мене молодой?

Добрый вечиръ тому, Хто е въ нашимъ дому — И старому и малому И Богови святому.

Ой, матинко—утко, Рижъ курочку кутко: Курочка ся тряскоче, Дружечкы йнсты хочутъ. Добрый вечиръ, маты! — Бодай здорови булы, Що за насъ не забулы, За старого й за малого И за Бога святого.

Митиночко—утко
Выхай же ся хутко,
Бо им ся вже звыхалы.
Все село звоювалы—
Видъ кола до кола
Не мынулы жа́цного двора: (Т.).

Закрычалы янгели на неби Я збудылы батечка во гроби:

^{1,} Уменьшит, оконч. - "матипутко".

Вставай, батечку, до суду, Ведуть твое дыгаточко до шлюбу.

Наконецъ, слъдуетъ ужинъ. Молодая "княгиня" въ вънкъ сидитъ на главномъ мъстъ за столомъ. Женихъ непремънно въ шапкъ съ квиткою (цвъткомъ).

По чинъ ты мене пизнала? По тоби: сывая шапка на тоби,

Происходять танцы, игры, шутки, насмёши—т. наз. "головиля" (головка, головной уборъ, вёнецъ—Даль, Толк. Сл.): парни стараются сорвать съ дёвушекъ запаски, переодёваются "за комедіи", дёлаютъ "соломляни кони", танцуютъ "съ лопатою" и т. д. Этимъ заканчивается суббота въ домё невёсты.

II.

Воскресенье. День вънчанья и собственно брачнаго торжества.

Пъсни передъ впичаньемъ ("до шлюбу"). Еще дома поютъ: Отворяйтесь, ворота, сирота ъдетъ вънчаться и низко кланяется. По слъдамъ жениха взошелъ, василекъ", а по слъдамъ невъсты—,мята"—какъ и рута—символъ дъвственности. Невъста сравнивается даже съ "ягодой, калиной, малиною"—символы выходящей замужъ женщины. Выберемся пораньше, чтобы не пропалъ нашъ сговоръ ("ягода"). Просьба къ батюшкъ, чтобы онъ повънчалъ двое дътей, жениха и невъсту.

Отворяйтеся, ворота, Йде до шлюбу сырота, Нызенько вона ся кланяе, Бо матинькы не мае,

> Кланяйся гоже (хорошо, пригоже. Даль Т. Сл.). Най тоби Господь допоможе!

Въ гай дороженька, До шиюбу стеженька,— Куда молоденький шовъ, То тамъ васылевъ зійшовъ, Куда молода йшла, То тамъ мяточка зійшла.

До шлюбу мы йдемо, Молоду ведено: Молода якъ ягода, Червона, якъ калына, Солодна, якъ малыва.

Выбыраймося рано, Шобы намъ шлюбъ дано,— Не застапемъ попа — Пропала наша вгода.

Ой, попе-попе, батьку нашт, А выйды противъ насъ: Явый въ церковци святый Спасъ— Звинчай двое дытяточовъ змежы насъ, Одно дыгятко молодой (имя).

Пъсни послю вънчанья ("видъ шлюбу"). Благодарность батюшкъ за то, что обвънчаль и немного взялъ. Замъчательное четверостише о монахахъ ("че́рчекы"), вынесшихъ изъ Крыма книгу вънчанія. Невъста съ "посъченой калиной"; на ногахъ у нея "красные" чоботки—все это имъетъ символическое значеніе. Вънъкоторыхъмъстахъ новобрачнымъ по пути изъ церкви "переливаютъ дорогу "водою".

Длеуймо попонькови, Мит рида ому батькови, По намъ шлюбъ давъ, Не много взявъ. Видъ пана молодого Пявтора золотого, Видъ молодои ин гроша, Бо молода хороша.

Дякуймо попочькови, Янь свому батенькови, Шо винь намь шиюбь давь, Не багацько й взявь: Пивтора червоного Вилл пана молодого. (Р.).

Выйшли черчевы зъ Крыму, Вынеслы соби вныгу— Чорненьке пысанячко, Вичнее винчанячко. (П.).

Сичена валына—сичела, Вже-жъ наша Н... звинчена, Червони чоботкы на нози, Шо купывъ Петрунё въ дорози.

По возвращении изъ церкви въ домѣ невѣсты слѣдуетъ привътствіе матери ("Радуйся"): вмѣсто одного дидяти она имѣетъ двоихъ; приглашеніе встрѣтить новобрачныхъ въ кожухѣ—мохнатый кожухъ, шерсть—символъ богатства,—или съ калачемъ. Тутъ же идетъ рѣчь объ упавшемъ перѣ ("пыро" и "пюро"). Садятся за столъ, на которомъ разставлены "гыжкы" (свиной студень), "горивка" (водка). Обѣдъ у невѣсты и жениха происходитъ отдѣльно, безъ участія новобрачныхъ.

Радуйся, матинонько: Взяло шлюбъ дытятонько: Якъ идно, такъ другое, Вже твои обыдное.

Или: Першесь ся радувала, Якъ его годувала, — Теперь ся велычаешт: За йодно двое маешь.

Выйды, матинео, звытайся, Своего дытаткы спытайся— Дэ твое дытатко бувало? Нидъ царскимъ винцемъ стояло, Зъ молодимъ шлюбъ брало.

Выйды, матинко, въ кожуси, Якъ въ Боговимъ дуси: Якый кожухъ мохнатый, Такый тый зать богатый. Выйды, матинко, эт калачомъ, Инде́ твое дытятко эт павычомъ (или эт мужыкомъ), Завязани били рукы рушныкомъ. (П.).

Дэ биле пыро впало Тамъ намъ ся сподобало: Молодевька стояла, До серденька прыставала.

Тутъ наше пыро впало, Тутъ намъ ся сполобало: Дивчынонька молоденька Прыстала до серденька. (Р.).

Въ воскресенье же вечеромъ—пріпада жениха за невпстой. Въ пъсняхъ и обрядахъ, сюда относящихся, отразилось какъ старинное умыканіе (похищеніе) невъсты, война, такъ и позднъйтній сговоръ, сдълка ("згода").

Пъсни объ умывани. Сторона жениха сравнивается съ налетъвшимъ вороньемъ ("ворононькы") изъ "чужой стороны", которые "разогнали" бояръ. Не страшись, теща, насъ немного играетъ ("плеще", ср. Даль, Т. Сл.) на твоемъ подворьи. Родня жениха не должна ("не повипна") стоять во дворъ. Руби, дружба, двери, впускайте насъ въ дъвицъ: съ нами "козакъ, на немъ шапочка, какъ макъ". Кто же это наъхалъ—"мъщане или селяне", чтобы хотя знать, кому уступать ("ся вступаты"). Братецъ, съки-руби, не выдавай сестру. Но братецъ—Татаринъ, "продалъ" сестру за талеръ... При этомъ "дружба дивочій заплатить два золотыхъ, пиврубля" и садятся за столъ.

Налегили ворононьки Зъ чужои сторононьки, Бояривъ розигнали, Сами посидали.

Не страхайся, теще, Немного насъ нае́ще — Тридцатеро и трое На подвирячку твоимъ. Снижокъ пролитае, Дощикъ накрапаеПого молодого годына
Стояты не повывня
Рубай, дружба, двери,
Рубай и удвиркы—
Пускайте насъ до дивкы:
Прыйнхавъ зъ намы козокъ,
На вимъ шапочка якъ макъ,
И золотая сброя—
Десь ту дивчына мон.

По-жъ то намъ найнхало—
Чы зъ мяста мищаны,
Чы зъ села селяне,
Немай мы будемъ знаты,
Кому ся й вступаты?
Не зъ миста мищане,
Я зъ села селяне—
Немай мы будемъ знаты,
Кому ся й вступаты.

Татарыну братчыку, Стань соби на врислычку, Сичи-рубай, Сестры не дай, Во сестра дорогая, Коса йін золотия, Треба йін золотыты, Лорогу защатыть.

Татарынъ братчычовъ, татарывъ, Продавъ сестрычку за талеръ, Росую восу за пиставт, Румянее личко пишло такъ.

Въ другомъ рядъ пъсенъ слышится уже предварительный уговоръ, условіе. Дружки изъ хаты поютъ, что зять вьется хмелемъ, разсыпается ячменемъ, васильками. Нъжно спрашивается, гдъ запоздаль милый ("забавывся"). Или: съ женихомъ со двора, просятъ свата вступить въ хату, чтобы пересушить одежды ("шаты"). Въ пъснъ, наконецъ, спрашивается: съ чъмъ пріёхалъ за дъвицей—есть-ли горилка, свашенькы, старсста, дружба, музыкантъ—словомъ, намекъ на выкупъ, подарки.—Садятся за столъ у невъсты. Невъста сидитъ сиротливо, грустная. Съ обычнаго благословенія, разръзываютъ (дълятъ) коровай,—это лежитъ на

обязанности пана дружбы, у котораго "золотой ножикъ и волотая вилка". "Поклыкаютъ тата, родыну—а проше́-е!—раздаютъ подарки—обыкновенно платки ("хусточки")— татови, мами, "свахамъ".

Величаютъ свахъ въ пѣсняхъ, просятъ "выдатъ" къ невъстъ. Дружкамъ—дѣвицамъ поютъ, что имъ слѣдуетъ идти домой, п. ч. ихъ подруга уже не принадлежитъ имъ.

Ой, зать намь са стелеть По за ворота хмелемь, По подвирю лименемь, А въ синехъ болотомь, А въ хати васылькомъ, За тымъ сывымъ (?) столомъ. Сывесенькимъ соколомъ.

Чорная кмароньва—дощъ буде, Десь ты ся забавывъ, голубе? Забавывъ я ся самъ у себе, Сидлавъ воныва пидъ себе, Йихаты, Н... до тебе.

Ой, свату-жъ нашъ, свату, Иусты-жъ насъ у хату, А им-жъ тоби не докучымо, Тилько шаты пересушымо, — А въ насъ таки шаты, Щобъ Марусеньку взяты. (Р.).

По щось прыйихавъ по дивку? Чы маешъ барылце, горивку, Чы маешъ свашенькы пышнельки, Чы маешъ старосту вумного, Чы маешъ дружбоньку скакуна— Шобысь ты не мала сорома, Чы маешъ ты музыку брекуна— Побы-сь ты не малы сорома?

Посадылы, явъ панятво, Сыдытъ соби, явъ сыротятво, Посадылы добрін яюде, Нарадылы блызьвін сосилы. (П.). Зъ калыночкы дви квигочкы— Благословы, Боже и вотець, маты, Коровай роскраяты.

Панъ дружба зблотый ножыкъ ма́с, Хороше́ коровай крас, Та золоте́ виде́льця— Та прыстявъ дружци до серденьця.

Свашеньки, якъ застивки, Головки, якъ макиски, Спиваютъ, якъ ластивки, Ше й свашеньки красни, На нихъ хусточки ясня.

Свашовьки вермяночки (?), Выдайте васъ до Ганочки?
— Мы до Ганочки не даемо, Лишъ хороше спиваемо.

Чого, дружечки, сидыте, Чомъ до дому не йдете, Бо вже Надежда не ваша, Зъ Петрусёмъ заручена, наша. (П.).

Отправление невъсты въ домъ жениха. Еще за столомъ у невъсты поютъ: Заржали вороные кони, зазвенъли ("забрынилы") кованые возы...; невъста просить спрятать ее въ "коморъ" (кладовая). Потише ("помало") играйте копями, не копайте подворье, шалфей ("шальвій") не ломите, не берите молодую. Еще, т. ск., последняя борьба, последняя надежда невесты на то, что за нее заступятся, не выдадуть отець, мать. Но на рыночку писаря пишуть листы разлуки ("разлучени лыста")--,,очень жалостливая пъсня, найгорьше плачутъ ... Слъдуетъ трогательное прощаніе невъсты съ матерью; я оставляю, поется отъ лица невъсты, слъды по двору и слезы на столу; жаль будеть тебъ, мама, за мною-будеть часто вспоминать обо мнв. Слезы перемъшиваются иногда съ шуткой, смъхомъ-соотвътственно народному характеру. Свахи поютъ матери невъсты, чтобы она готовила постель и вообще приданое, а самой невъстъ-чтобы она перестала плакать и благодарила отца и мать за воспитаніе. Во время всей этой сцены женихъ съ дружбами ждетъ во двор'в и трижды возвращается изъ-за воротъ. Наконецъ, взявши нев'всту, дружбы изъ-за воротъ благодарятъ за угощеніе и за хорошую д'ввицу.

Ой, загыржалы ворони кони на стани Ой, забрынилы ковани возы на цвори— Сховай мене, моя маты, въ коморв? Ой, не поможе, моя донепько, комора, Бо свитленя (свътлица) твоя свитловька надогола,

> Помало виньмы грайте, Подвиря не копайте, Шальвій не домить Молодом не берить.

Я въ Камянци на рыночку, Мармуровавый (мрамерный?) мылый Боже, Ой, е у мене мій батенько, Не дасть мене, мылый Боже! Ой, е у мене моя матинка, Не дасть мене, мылый Боже!

Ой, въ Каминци на рыночку
Два пысарчукы лыста пышутъ;
Ой, имшутъ воны—
Разлучени лыста пышутъ...
А жто-жъ буде ся розлучаты зъ батенькомъ.
Буде си розлучаты молоденька зъ батенькомъ.

Не жалуй, матинко, за мчою, Не беру и ничого гъ собою— Льниаю слидонькы до двору, Слизонькы по столу.

Замитай, маты, жаръ-жаръ, Буде тоби дочкы жаль-жаль,— Завыдай сыри дрова— Бувай, маты, здорова!

Иденъ, гаты, хуста праты — Лышай праныкъ да загали: Будетъ куста праты, Будетъ нене спомываты.

Було тоби, маты, пыва не пыты, Було тоби, дочко, ще рикъ робыты.

Було тоби, наты, дочкы не дагы, Бо будемъ твои дочци бокы лататы, Ой-ой-ой, бокы лататы! (въ шуточн. смыслѣ).

Лагоды, маты, постель, Самъ подушосъ пуховыхъ, Сто золотыхъ готовыхъ И коня вороного Пидъ пава молодого

Ой, сядай-сядай, кохане мое, Ничого не поможе плаканя твое.

— Ой, я бы зъ вамы тегазъ сядала, но я йще войца не дзиньковала.

— Дзинькуй-дзинькуй свому бойцу, Шо тя годувавъ зъ маленькосци.

(Такъ и матинци спиваютъ).

Дякувалы, дяково́ьци Оце́ви, матиноньци За мидъ- за горивку, За хорошую дивку.

Пріпэдо невысты ко жениху. Свахи поють, что матери жениха наскучило дожидаться невъстушки. Приглашають встрътить невъсту,—туть же и ея назначене въ семейномъ быту. Невъста, прежде чъмъ вступить въ домъ, "два раза льеть изъ велишка (рюмки) воду "бизъ голову" (черезъ голову), а въ третій разъ дають пить горилку, и тогда молодая входить въ хату". Слъдуетъ ужинъ, (вечеря). Свахи поютъ, что молодая не хочеть ужинать; тоже поютъ и "свътилкъ" (старшей дружкъ). Новобрачные не участвуютъ въ ужинъ.

Вже неньци та докучыло, Кватыроньку видчиняючи, Та невистовым дожыдаючи. Ватворы, маты, лиску (въ смыслъ двери), Ведемъ тоби невистку—
До хаты мастельныцю,
До коморы ключныцю,
Въ поле робитныцю.

Хмиль дугамы, пшеныченька данамы — Молода (имя), повечеряй ты зъ намы? Зигиешься, пшеныченька вытнёся, Вся у тои молодои вечеря мынёся!

Свитылочко панё, Вечеряй же зъ намы? Не казала маты Зъ вамы вечеряты, — Казала послужыты, Братови посвитыты. (II.).

Вь заключеніе свадебнаго дъйствія слъдуеть эпилогь, т. н. "пропой". Въ понедъльникъ ведуть молодую "до выводу" (церковная молитва); молодая сравнивается съ "ягодой", "калиной малиной". Пропила мать дочь свою, поется въ пъснъ; благодарять сваты за "кудрявую мяту" — символь дъвственности, и за "червоную калину" — тоже символь соблюденія дъвственности и брачнаго соединенія. На пропою (иначе перезва, которая иногда продолжается до четверга) — поется — вли картофель ("бараболю"), "паланыцю" (пирогъ), пили медъ, горълку. Идемъ отъ свата трезвые: горълка у него овсяная; у молодой нътъ ничего ни на столъ, ни подъ столомъ. У свата хата — на петрушкъ... Сопровождаются эти пъсни довольно ръзкимъ восклицаньемъ: "У-у-ухъ!!!". "Три раза гильцемъ бросаютъ, перепиваютъ, перетанцёвуютъ, переряжаются, дълаютъ подарки". И больше поютъ, но "погани", т. е. двухсмысленнаго содержанія.

До выводу йдёмо, Молоду ведемо: Молода, якъ ягода, Славна, якъ калына, Солодка, якъ малына.

Проныла маты дочку На солодениъ медочку, За пивкварты гориввы Позбудася диввы.

Я аъ калыночкы дви квиточкы— Дякуемъ тоби, свату, За кулрявую мяту, За червову калыну, За почсьциву (хорошую) дытыву. (П.).

Булысь мо на пропою, Йипысь мо бараболю Печену, варену И масломъ намаслену, — Пылысь мо мидъ-горивку За хорошую дивку, И гечену паланицю За хорошу молодицю.

Булись мо на пропов Йилысь мо бараболю— Якъ бараболь не стало, Йилы зъ кобылы сало. (П.).

Пасла гусы въ берези — Йдемъ видъ свата тверези: Горилка вивсяная, Йде сваха не пъявая. Булысь мо въ молодои, Не йилысь мо ничого: На столи ни крышечкы, (П.).

Я въ нашого свата На пытрушци хата,— Я петрушка пидогныла, Хата ся звалыла.

Этимъ заканчивается наше собраніе свадебныхъ пъсенъ, записанныхъ въ подольской губерніи.

A. K.